

Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки LEONORD

Внимание! Перед использованием прибора внимательно изучите данную инструкцию!



LEONORD®



**Мультиварка LE-1761E**

[www.leonord.ru](http://www.leonord.ru)

**Благодарим Вас за выбор продукции торговой марки LEONORD. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия нашей фирмы.**

### **Меры безопасности**

- Внимательно прочитайте инструкцию перед эксплуатацией прибора. Сохраните её в качестве справочного материала. Обратите внимание на меры безопасности, они помогут Вам избежать поломок и несчастных случаев.
- Перед включением убедитесь, что технические характеристики прибора, соответствуют параметрам электросети.
- Используйте прибор только в бытовых целях по его прямому назначению в соответствии с данной инструкцией.
- Прибор не предназначен для промышленного применения.
- Прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных целях, в частности:
  - в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
  - на сельскохозяйственных фермах;
  - клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
  - в условиях режима пансиона «проживание плюс завтрак».
- Отключайте прибор от электросети, если вы им не пользуетесь и перед чисткой. Перед разборкой или сборкой следует дать прибору остыть.
- Во время приготовления не касайтесь клапана выпуска пара на верхней крышке прибора, будьте аккуратны, чтобы не обжечься паром при открывании крышки.
- Не закрывайте клапан выпуска пара посторонними предметами – это может привести к поломке прибора.
- Во время работы внешняя поверхность прибора может нагреваться, не касайтесь поверхности прибора.
- Поверхность нагревательного элемента остается горячей после использования.
- Используйте только оригинальную внутреннюю чашу для приготовления. Использование любых других емкостей может привести к поломке и другим непредвиденным последствиям.
- Для сохранения целостности антипригарного покрытия чаши, используйте только подходящие аксессуары.
- Не включайте прибор без внутренней чаши или без загрузки продуктов в чашу.
- Не используйте внутреннюю чашу для приготовления на плите или открытом огне.
- Не нарушайте комплектность прибора, нарушение комплектности может привести к поломке, не попадающей под гарантийные условия.
- Не погружайте прибор и шнур питания в воду и/или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите прибор от электросети, и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте его работоспособность и безопасность у квалифицированных специалистов.
- Внимание! При обнаружении неисправностей обратитесь в сервисный центр. Не пользуйтесь прибором, если Вы его уронили, обнаружили неполадки или выявили повреждения сетевого шнура и вилки. В случае повреждения сетевого шнура он должен быть заменен в сервисном центре. Внимание! Чинить прибор могут только квалифицированные специалисты.
- Прибор не предназначен для работы от внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления.
- Следите, чтобы шнур питания не касался острых кромок и горячих поверхностей.
- При отключении прибора от электросети не тяните за шнур, беритесь за вилку.
- Прибор должен устойчиво стоять на ровной, сухой поверхности вдали от источников тепла.
- Не оставляйте включенный прибор без присмотра.
- Не помещайте устройство на или рядом с горячей газовой или электрической конфоркой, или в духовку.
- Будьте предельно осторожны, если перемещаете прибор с горячим маслом внутри или с горячими жидкостями.
- Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, психическими или умственными способностями или при отсутствии у них опыта или знаний, если они не находятся под контролем или не проинструктированы об

использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

- Во избежание перегрузки сети питания, не подключайте прибор одновременно с другими мощными электроприборами к одной и той же линии электросети.
- Если штепсельная вилка прибора не соответствует Вашей розетке, обратитесь за помощью к специалисту. Применение различных переходников может привести к поломке прибора и прекращению гарантийных обязательств.
- При необходимости транспортировки прибора соблюдайте осторожность для сохранения целостности прибора и его функциональных свойств.
- Выполняйте все требования инструкции.
- Изготовитель и сервисный центр не берут на себя ответственность за поломку прибора в случае его неправильного использования.

## ОПИСАНИЕ



Фиксатор крышки



Крышка

Внутренняя крышка

Клапан выпуска пара



Рабочая камера

Чаша

Корпус

Кнопка открытия крышки

Вход для шнура

Панель управления



Лопатка

Ложка



Контейнер-пароварка



Мерный стакан



Шнур питания

## ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ

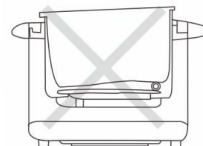


1. ДИСПЛЕЙ - на дисплее отображается время приготовления, температура.
2. Программы приготовления.
3. «ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ/ОТМЕНА». Отмена выбранной программы приготовления, сброс настроек. После окончания времени приготовления включается режим поддержания температуры.
4. «ОТСРОЧКА» - Кнопка установки отсрочки запуска. Для изменения времени нажмите кнопку «ОТСРОЧКА» после выбора программы приготовления, установите необходимое время, нажимая «+» или «-», затем нажмите «СТАРТ» для запуска программы с установленным Вами временем отсрочки запуска.
5. «ВРЕМЯ/ТЕМПЕРАТУРА» - Кнопка выбора времени и температуры приготовления. Для изменения времени или температуры нажмите кнопку «ВРЕМЯ/ТЕМПЕРАТУРА» после выбора программы приготовления, установите необходимое время и температуру приготовления, нажимая «+» или «-», затем нажмите «СТАРТ» для запуска программы с установленным Вами временем.
6. «МЕНЮ» - Выбор программы приготовления.
7. «+» и «-» – регулировка времени приготовления, температуры, регулировка времени отсрочки запуска.
8. «СТАРТ» – запуск программ приготовления.

### Перед первым использованием

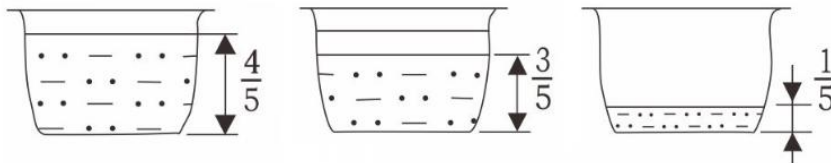
- Распакуйте прибор.
- Установите прибор на термостойкую, ровную, сухую поверхность, откройте крышку.
- Выньте чашу для приготовления и промойте ее губкой или салфеткой, смоченной в теплой воде, затем вытрите насухо бумажным полотенцем или сухой салфеткой.
- Установите чашу в мультиварку, затем слегка поверните чашу, чтобы обеспечить более плотный контакт с нагревательным элементом и сенсором.

**ВАЖНО!** Между внутренней чашей для приготовления и нагревательным элементом не должно быть никаких посторонних предметов или продуктов (например, крупинки гречки, риса и т.д.). Несоблюдение этого правила может привести к поломке прибора.



### Работа

- Откройте крышку прибора выньте внутреннюю чашу.
- Положите в чашу все необходимые ингредиенты в соответствии с рецептом. Не заполняйте чашу выше максимальной или ниже минимальной отметки на шкале чаши.



- Закройте крышку прибора. Крышка прибора должна быть плотно закрыта до щелчка, если крышка закрыта неплотно, это может негативно сказаться на процессе приготовления. Исключением является программа приготовления «ЖАРКА», где готовка осуществляется с открытой крышкой.
- Подсоедините один конец шнура питания к разъему мультиварки, а вилку подключите к розетке 220-240 В. Весь дисплей будет активен и подсвечен.
- Выберите программу приготовления, нажав на кнопку «МЕНЮ» на панели управления. Например, для тушения, выберите программу «ТУШЕНИЕ». При этом на дисплее отобразится время приготовления 3 часа и замигает световой индикатор программы «ТУШЕНИЕ» и кнопка «СТАРТ». Индикатор «ТУШЕНИЕ» будет активен в течение всего процесса приготовления.
- Чтобы отменить выбранную программу нажмите кнопку «ОТМЕНА». На дисплее высветится «00:00», после этого можно выбрать нужную Вам программу. После окончания времени приготовления мультиварка перейдет в режим поддержания температуры, при этом индикатор кнопки «ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ/ОТМЕНА» будет активен. Температура будет поддерживаться на уровне 70 °С. По истечении времени режим поддержания температуры отключится автоматически и на дисплее высветится «00:00». Отменить режим поддержания температуры можно нажав кнопку «ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ/ОТМЕНА». Несмотря на то, что режим поддержания температуры готовых блюд рассчитан на продолжительное время, не рекомендуется оставлять еду в этом режиме надолго, это может привести к пересушиванию блюда.

### ВНИМАНИЕ!

Режим «ПОДДЕРЖАНИЕ ТЕМПЕРАТУРЫ» не работает для программы приготовления «ЙОГУРТ» и для программы приготовления «МОЙ ВЫБОР», если установлена температура приготовления меньше 70 °С.

- Если Вам необходимо отложить время приготовления блюда на определенный срок, используйте функцию отсрочки запуска. Для этого, выберите программу приготовления, затем нажмите кнопку «ОТСРОЧКА». Индикатор функции «ОТСРОЧКА» будет активен, регулировка времени отложенного старта происходит кнопками «+» или «-», шаг 10 минут. Минимальное время установки отсрочки 30 минут. Максимальное время установки отсрочки 24 часа.

### ВНИМАНИЕ!

Функция «ОТСРОЧКА» не работает для программ приготовления «ЙОГУРТ» и «ЖАРКА».

- Если Вам необходимо увеличить или уменьшить время или температуру приготовления. После выбора программы приготовления нажмите кнопку «ВРЕМЯ/ТЕМПЕРАТУРА» и кнопками «+» или «-» установите необходимое время и температуру. При этом индикатор кнопки «ВРЕМЯ/ТЕМПЕРАТУРА» будет мигать. После установки нажмите «СТАРТ» программа начнет работу.

### ВНИМАНИЕ!

Время приготовления невозможно изменить для программы «РИС».

Температуру приготовления можно изменить для программ «МОЙ ВЫБОР» и «ЖАРКА».

### Информационная таблица по программам приготовления

Программа приготовления	Время приготовления	Температура
МОЙ ВЫБОР	Время по умолчанию 30 минут. Возможность регулировки от 0:05 минут до 12 часов. Шаг 5 минут.	По умолчанию 100 °С. Возможность регулировки от 35 -160 °С. Шаг 5 °С.
ЖАРКА	Время по умолчанию 15 минут. Возможность регулировки от 0:05 минут до 1:30 часов. Шаг 5 минут. После достижения необходимой температуры раздастся звуковой сигнал и начнется отсчет времени. Готовка с открытой крышкой.	По умолчанию 160 °С Возможность регулировки от 100 - 160 °С. Шаг 5 °С.
РИС	Время не установлено, выбрав эту программу Вы не увидите на дисплее времени приготовления. Прибор сам рассчитает время приготовления в зависимости от объема риса.	110 °С
ПЛОВ	Время по умолчанию 1:00 час. Возможность регулировки от 0:05 минут до 2:00 часов. Шаг 5 минут.	110 °С
ПРИГОТОВЛЕНИЕ НА ПАРУ	Время по умолчанию 0:35 минут. Возможность регулировки от 0:05 минут до 2:00 часов. Шаг 5 минут. После достижения необходимой температуры раздастся звуковой сигнал и начнется отсчет времени.	100 °С
КАША	Время по умолчанию 0:30 минут. Возможность регулировки от 0:05 минут до 1:30 часов. Шаг 5 минут.	96 °С
СУП	Время по умолчанию 1:00 час. Возможность регулировки от 1:00 минут до 8:00 часов. Шаг 5 минут.	98 °С
МЯСО	Время по умолчанию 1:00 час. Возможность регулировки от 0:20 минут до 12:00 часов. Шаг 5 минут.	98 °С
ВЫПЕЧКА	Время по умолчанию 1:00 час. Возможность регулировки от 0:15 минут до 4:00 часов. Шаг 5 минут.	130 °С
ЙОГУРТ	Время по умолчанию 8:00 час. Возможность регулировки от 6:00 часов до 12:00 часов. Шаг 5 минут.	38 - 42 °С
РЫБА	Время по умолчанию 0:08 минут. Возможность регулировки от 0:02 минут до 1:00 часа. Шаг 1 минута. После достижения необходимой температуры раздастся звуковой сигнал и начнется отсчет времени.	100 °С
ТУШЕНИЕ	Время по умолчанию 3:00 часа. Возможность регулировки от 0:10 минут до 12:00 часов. Шаг 10 минут.	96 °С

**ВАЖНО!** Приготовление молочных каш в мультиварке предполагает использование обезжиренного молока. Если молоко не обезжиренное, его нужно разбавлять в пропорции 1:1 с питьевой водой. Свойства молока могут отличаться в зависимости от производителя, что иногда сказывается на процессе и результате приготовления.

### **Чистка**

- Перед чисткой отключите прибор от сети.
- Очищайте мультиварку сразу после использования. После того как блюдо приготовлено, освободите чашу для приготовления. Пустую чашу, выньте из мультиварки при помощи прихваток – осторожно! чаша будет горячей.
- Промывайте внутреннюю крышку после приготовления. Чтобы снять внутреннюю крышку в положении с открытой крышкой потяните фиксатор крышки вверх, снимите внутреннюю крышку. Крышку и уплотнительную резинку промойте водой с использованием мягкого моющего средства. Хорошо ополосните и вытрите насухо.
- Под внутренней крышкой находится клапан выпуска пара, потяните за фиксатор клапана и снимите клапан с крышки прибора. Промойте клапан выпуска пара, просушите его и установите обратно в крышку до щелчка фиксатора клапана.
- Сухую внутреннюю крышку установите обратно, для этого установите её в нижние пазы на крышке прибора и защёлкните фиксатор крышки.
- Промойте чашу для приготовления. Не используйте абразивные чистящие средства или жесткие салфетки, щетки, это может повредить антипригарное покрытие чаши.
- Вытрите насухо дно и стенки чаши для приготовления. Убедитесь в том, что нагревательная поверхность внутри мультиварки чистая и на ней нет частичек продуктов. Установите чашу внутрь мультиварки.
- Корпус мультиварки очистите влажной салфеткой, затем протрите прибор насухо.

### **Хранение и транспортировка**

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от сети.
- Выполните все пункты раздела «Чистка».
- Храните прибор в сухом, прохладном месте.
- Электробытовой прибор в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта, в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта. При транспортировке должны быть исключены любые возможные удары и перемещения упаковки с электроприбором внутри транспортного средства.

### **Технические характеристики**

Напряжение: 220-240 В, частота 50-60 Гц, мощность 860 Вт.

Объем чаши – 4,5 л.

Гарантийный срок 2 года.

Срок службы 5 лет.

Состав (материал): пластмасса, металл, силикон.

Дата изготовления указана на упаковке товара.

Ложка, лопатка, мерный стакан и контейнер-пароварка подлежат декларированию соответствия.

Назначение прибора: электрическая мультиварка предназначена для приготовления пищи, работает от сети переменного тока.

По окончании срока службы электробытовой прибор и упаковочные материалы должны быть утилизированы с наименьшим вредом для окружающей среды, в соответствии с правилами по утилизации отходов в вашем регионе.

**В целях улучшения качества продукции, дизайн и спецификация могут быть изменены без предварительного уведомления.**

LEONORD постоянно расширяет сеть сервисных центров. Список уполномоченных сервисных центров (мастерских) может быть изменен без предварительного уведомления. Полную информацию о сервисных центрах вы можете получить в центральном сервисном центре в г. Санкт-Петербург по тел. (812) 633-00-00. Реализация прибора осуществляется через торговые точки и магазины согласно законодательству РФ.

Поставщик-импортер и организация, уполномоченная принимать претензии:  
ООО «ТОП-Импорт».

Адрес: Россия, 197348, г. Санкт-Петербург, Коломяжский пр-кт, дом № 10, лит. Э.

Изготовитель:

MEIMING ELECTRONIC INDUSTRY CO., LTD (МЭЙМИН ЭЛЕКТРОНИК ИНДАСТРИ КО., ЛТД)

Адрес: NORTH SECTION OF HEPING AVENUE, DONGFENG TOWN, ZHONGSHAN CITY,  
GUANGDONG PROVINCE, CHINA

(НОРС СЕКШИОН ОФ ХЕПИНГ АВЕНЮ, ДУНФЭН ТАУН, ЧЖУНШАНЬ СИТИ, ГУАНДУН  
ПРОВИНС, КИТАЙ)

Страна-изготовитель: Китай.

ТОВАР СООТВЕТСТВУЕТ ТРЕБОВАНИЯМ  
ТЕХНИЧЕСКИХ РЕГЛАМЕНТОВ ТАМОЖЕННОГО СОЮЗА

Класс защиты от поражения током I

